



旅程表 / 領収書 行程单 / 报销凭证

中国国際航空をご利用いただき誠にありがとうございます。お客様の航空券ご購入手続きは完了し、ご予約の航空券のeチケットが発券されました

注記:この旅程表は領収書としてご利用頂けます。

Thank you for choosing to travel with Air China Ltd.

Your purchase is now complete and your reservation has been electronically ticketed.

このお知らせは自動送信メールです、このメールへの返信はできません。

This document is automatically generated. Please do not reply to this email.

スターアライアンス・セキュリティチェック/出入国審査・ファーストトラック(優先レーン)は、スターアライアンスゴールド会員様であれば、ご旅行のクラスや、

選択されました空港のファーストクラス/ビジネスクラス関係なくご利用いただけます。 詳細につきましては、

http://www.staralliance.com/en/gold-trackをご覧くださいませ。

Star Alliance Security/Immigration Fast Track services are available at certain airports to Star Alliance Gold customers regardless of class of travel and to First and Business Class customers. For more information, please visit: http://www.staralliance.com/en/gold-track

エアチャイナご利用確認照会番号: MHXTK6 Air China Confirmation number: MHXTK6 オンライン払戻し参照: ORSOKU Online refund reference: ORSOKU

御搭乗者情報-大人/小児 Passenger Information - Adult(s)/Child(ren)

搭乘者名(姓/名) Name (Last name/Surname First/Given name)	旅客種別 Passenger Type	旅行証明書 Travel Document	請求明細/航空券番号 Invoice/Ticket Number	フェニックスマイル番 号 PhoenixMiles	許容無料手荷物 Checked Baggage Allowance
Hiramatsu/Nobuyoshi	Adult	MU4165566	999-2422974849		CA 184 - 2Pieces CA 421 - 2Pieces

旅程/Itinerary (表示時刻はすべて現地時間/all times displayed are local)

便名。 Flight No.	出発地 From	到 着 地 To	クラス Class	出発日 Departure Date	フライト情報 Flight Information	
					運航航空会社 Operated By	乗継空港 Transit Stop(s)
CA184	Tokyo, Japan Tokyo Intl Haneda APT (HND) Terminal I 08:30	Beijing, China Capital Intl APT (PEK) Terminal 3 11:20	т	30-MAY-2019	Air China	Non-Stop
CA421	Beijing, China Capital Intl APT (PEK) Terminal 3 15:40	Tokyo, Japan Tokyo Intl Haneda APT (HND) Terminal I 20:00	Т	08-JUN-2019	Air China	Non-Stop

特別機内食、事前座席予約(ARS)の申し込み内容/Special Meal Reservation, Advance Seat Reservation(ASR) Result

搭乗者名(姓/名)	便名	予約座席番号	特別機内食 Special Meal	
Name (Last name/Surname First/Given name) Flight No.		ASR Seat No.	機内食内容 Type of Meal	状態 Status
Hiramatsu/Nobuyoshi	CA184 CA421			

領収証/Receipt

搭乗者名(姓/名) Name (Last name/Surname First/Given name)	基本料金 Base Fare	航空券料金には下記税金および各種料金が含まれます The price of your ticket includes the following levy and fees		合計料金 Please call
Hiramatsu/Nobuyoshi	32900 JPY	Fuel Surcharge Tax Description Not Available Passenger Service Facilities Charge (International) Tax description unavailable (OISE) Airport Fee	3920 JPY 1000 JPY 2570 JPY 100 JPY 1510 JPY	42000 JPY

お問い合わせ先/For customer assistance

	日本 (Japan) 05/0-0-95583
電話番号	中国 (China) +86-10-95583
Contact Us	【中国国内】 +86-10-95583 ※日本語は「4」を選択

ご利用にあたってのご注意/Flight Information

- 航空券に示されたすべてのフライト区間は、記載された順序で使用されなければなりません。記載された順に使用されなかった場合、航空券は無効となります。
- フライトによっては特別機内食および事前座席予約のお申込みができない場合があります。
- 空港でのチェックイン時に別途徴収される場合を除いて、税金は航空券の料金に含まれています。
- ご購入になった航空券は、航空券に記載された出発地から予定寄航地を経由して最終目的地までの運送に限り有効です。お支払いいただいた運賃は、航空券に記載された航空運送に対する当社の規定に基づく料金です。お客様とエアチャイナとの契約は、ご利用の運賃に適用される規定を条件として成立するものです。航空券は、発券時に記載された使用順序に従ってすべてのクーポンが使用されなかった場合、効力を失うものとします。
- 重要なお知らせ:インド国内のすべての空港では、保安上の理由から、入場に際して当日利用する航空便の日付が印刷されたeチケット/旅程表の控えと有効なパスポートの提示が求められます。ご注意ください。
- 選択されました運賃には、チケットの変更または払い戻しに関する制限が適用されます。運賃に適用される規則に基づきましてチケットの変更または払い戻しが許可されている場合は、 チケットの変更/払い戻し手数料をお支払いいただく必要がございます。チケットを変更する場合、出発日を変更されますとチケットの購入、最短/最長滞在日数、旅行日数に関する新しい規則が適用されます。選択されましたフライトに適用される運賃規定につきまして詳細をお知りになりたい場合は、コールセンターにご連絡いただきますか、最寄の営業所にお問い合わせくださいませ。
- 予約変更の際、
 - A) 同等クラスでの予約が不可の場合
 - 1. 変更手数料無料の場合:変更後のクラスの運賃との差額をお支払いいただきます。
 - 2. 変更手数料が必要な場合: 所定の変更手数料に加え、変更後のクラスの運賃との差額をお支払いただきます。
 - 3. 2014年6月30日(航空券購入日)より、国内区間および国際区間を含むエアチャイナの航空券を購入されたお客様がご予約内容を変更される場合(中国国内区間のみの変更の場合を含む)、区間に関する変更により全旅程の料金に変更が生じる場合があります。この場合、変更手数料および新旧料金の差額分をお支払いいただく必要があります。
 - B) ご予約の航空券の旅程に、予約変更に関し異なる規則が適用される区間が含まれている場合 例えば往復航空券を予約し、往路と復路で適用される規則が異なる場合、航空券の予約変更の際には以下の規則が適用されます。
 - 1. 変更の対象が、特定の規則が適用される区間のみの場合、航空券の変更は該当区間に適用される規則に従って処理されます。例えば往復航空券で、往路のみに関する予約内容の変更を 行う場合、往路区間に適用される規則に従って航空券の変更手続きが行われます。
 - 2. 異なる規則が適用される複数の旅程区間にまたがって予約の変更を行う場合、該当区間に適用される規則のうち最も厳しい規則に従って、航空券の変更手続きが処理されます。例えば、往復航空券で往路、復路両方の予約内容の変更を行う場合、該当区間に適用される規則のうち最も厳しい規則に従って航空券の変更手続きが行われます。
- · All flight sectors shown on the ticket must be used in sequence; otherwise the ticket will be invalidated.
- Not all seat and meal options are offered on all flights.
- Taxes are included except where local airport taxes are collected at check-in time.
- The Ticket you have purchased is valid only for the transportation shown on the Ticket, from the place of departure via any Agreed Stopping Places to the final
 place of destination. The fare you have paid is based upon our Tariff and is for the transportation as shown on the Ticket. The Tariff for your fare forms an
 essential part of our contract with you. The Ticket will not be honored and will lose its validity if all the Coupons are not used in the sequence provided in the
 Ticket when issued.
- Important Notice: A copy of your e-ticket/itinerary with valid travel dates and your passport are required to enter all airports in India due to security reasons.
- The fare you have selected is subject to applicable restrictions regarding ticket change or refund. If ticket change or refund is allowed based on the rules applicable to your fare, it's likely that a ticket change/refund fee still needs to be paid. In the case of ticket change, please note that with the new date of departure you have selected, you are subject to the new rules on the required number of days in advance for ticket purchase, minimum/maximum stay and the period in which your travel must start. If you want to learn more about the fare rules applicable to the flight you have selected, please call our Call Center or contact our representative office nearest to you.
- Rebooking Details:
 - A) If original booking fare is unavailable:
 - 1. For free changes, the difference to the next higher available booking fare will be charged.
 - 2. For changes with penalties, the difference to the next higher available booking fare will be charged in addition to the penalties.
 - 3. Starting June 30, 2014 (date of ticket purchase), in the case of a ticket involving Air China domestic and international flight segments, if passengers request any change to the ticket (including change only to the China domestic flight segment), such change to ticket could lead to a change in the fare of the whole journey, and passengers need to pay both the change fee and the difference between the old fare and the new fare.
 - B) If the flight segments you have reserved involve different rules on ticket change for example, for a round-trip ticket, the rules on ticket change that govern the outbound flight segment and the return flight segment are different then when you request change to your ticket, the following applies:
 - 1. If you request change only to the flight segment governed by specific rules, then rules on ticket change that correspond to this flight segment apply. For example, for a round-trip ticket, if you request change only to the outbound flight segment, then the rules on ticket change that govern the outbound flight segment apply.
 - 2. If you request change to different flight segments governed by different rules on ticket change, the most stringent rules that govern a specific flight segment apply. For example, for a round-trip ticket, if you request change to both the outbound flight segment and the return flight segment, the most stringent rules on ticket change that govern a specific flight segment apply.

ご搭乗に際してのご注意/Travel Tips

無料受託手荷物許容量

A エアチャイナの運航するすべての中国国内線では受託手荷物に重量規定が適用されます

1. 中国国内線の一般受託手荷物のサイズ

手荷物1個あたりのサイズは、各辺の長さが100cm (40インチ)、60cm(24インチ)、40cm (16インチ)までとさせていただきます。

2. 中国国内線の無料一般受託手荷物許容量

(1)大人または子供運賃の航空券をお持ちのお客様お一人につき、ファーストクラスは40kg(88ポンド)、ビジネスクラスは30 kg (66ポンド)、エコノミークラスは20 kg (44ポンド)

までの手荷物をお預かりします。

- (2) 幼児運賃の航空券をお持ちのお客様お一人につき、10kg(22ポンド)までの手荷物と、折りたたみ式のベビーカーまたは揺りかごを無料でお預かりします。
- (3)フェニックスマイルの永久プラチナ会員およびプラチナ会員のお客様は、通常の規定個数に加えて、30kg (66ポンド)までの重量の一般手荷物1個を無料でお預かりします。
- (4) フェニックスマイルのゴールド会員およびシルバー会員のお客様は、通常の規定個数に加えて、20 kg (44ポンド)までの重量の一般手荷物1個を無料でお預かりします。
- (5) スターアライアンスのゴールド会員のお客様は、通常の規定個数に加えて、20 kg (44ポンド)までの重量の一般手荷物1個を無料でお預かりします。

受託手荷物の重量、サイズまたは個数が、上記の許容量を超える場合は、超過手荷物料金をお支払いいただきます。

上記の手荷物規定が一般の規定ですが、無料受託手荷物許容量が販売促進によるキャンペーンやコードシェアまたは、多種運送などの主要な運送業者等要因の影響を受けて相違が生じた場合には、実際に持ち込める無料受託手荷物許容量は、システムが自動的に計算した結果を基準とします。(航空旅程表の旅客情報中の「無料受託手荷物許容量」部分)。

B エアチャイナの運航するすべての国際線およびリージョナル線の受託手荷物には個数規定が適用されます

1. 国際線/リージョナル線の一般受託手荷物のサイズ

一般手荷物1個あたりのサイズは、3辺 (縦・横・高さ)の和が158 cm (62インチ、車輪や取っ手を含む)までとさせていただきます。。

2. 国際線/リージョナル線の一般受託手荷物許容量

(1)ファーストクラスおよびビジネスクラスのお客様

大人または子供運賃のファーストクラス/ビジネスクラスの航空券をお持ちのお客様は、お一人につき2個までの一般手荷物をお預かりします。1個あたりの重量は32 kg (70ポンド)までとさせていただきます。

(2) エコノミークラスのお客様

i) 以下の路線でエコノミークラスをご利用のお客様は、お一人につき1個、23 kg (50ポンド)までの一般手荷物をお預かりします:

エアチャイナ運航便の米国、欧州、アフリカ、中東、オーストラリア、ニュージーランド、アジア(日本を除く)を含む国際線、および香港、マカオ、台湾を含むリージョナル線

- ii) 以下の路線でエコノミークラスをご利用のお客様は、お一人につき 2 個までの一般手荷物をお預かりします。1個あたりの重量は23 kg (50ポンド)までとさせていただきます:
- A. 日本を含むエアチャイナ運航便;
- B. 第6の自由に基づき、第3国および香港/マカオ/台湾から中国(香港/マカオ/台湾を除く)を経由して南北アメリカ(ハワイを除く)に向かう路線

(3) 幼児運賃のお客様

幼児運賃の航空券をお持ちのお客様は、搭乗クラスに関わらず、お一人につき、23 kg (50ポンド)までの手荷物1個と、折りたたみ式のベビーカーまたは揺りかごを無料でお預かりします。

(4)フェニックスマイルの永久プラチナ/プラチナ/ゴールド/シルバー会員のお客様がファーストクラス/ビジネスクラスをご利用の場合、通常の規定個数に加え、32 kg (70ポンド)までの重量の一般手荷物1個を無料でお預かりします。 フェニックスマイルの永久プラチナ/プラチナ/ゴールド/シルバー会員のお客様がエコノミークラスをご利用の場合、通常の規定個数に加え、23 kg (50ポンド)までの重量の一般手荷物1個を無料でお預かりします。

(5)スターアライアンスのゴールド会員のお客様は、通常の規定個数に加えて、23 kg (50ポンド)までの重量の一般手荷物1個を無料でお預かりします。

上記の手荷物規定が一般の規定ですが、無料受託手荷物許容量が販売促進によるキャンペーンやコードシェアまたは、多種運送などの主要な運送業者等要因の影響を受けて相違が生じた場合には、実際に持ち込める無料受託手荷物許容量は、システムが自動的に計算した結果を基準とします。(航空旅程表の旅客情報中の「無料受託手荷物許容量」部分)。

C 複数の路線の乗り継ぎがある場合の無料受託手荷物許容量について

国際航空運送協会の手荷物運送規定に従い、全旅程をエアチャイナが運航するフライトが含まれる航空券をお持ちの場合、無料受託手荷物許容量にはエアチャイナの手荷物規定が適用 されます。

エアチャイナと外国航空会社とが共同して運航する国際線の無料受託手荷物許容量および超過手荷物料金については、北米(ハワイを除く)発着便を除き、旅程中の最重要航空会社 (most significant carrier = MSC) の規定が全ての路線に適用されます。通常、旅程中、地理的に最も距離の長い区間、あるいは最も主要なルートの運航を担当する航空 会社がMSC となります。

エアチャイナが全旅程のMSCである場合、エアチャイナの国内線、国際線またはリージョナル線の受託手荷物規定が適用されます。

エアチャイナ以外の航空会社が全旅程のMSCとなる場合は、MSCに該当する航空会社の受託手荷物規定が適用されます。

2015年7月1日以降、エアチャイナを始めとする複数の航空会社が運航する北米(ハワイを除く)発着の国際線に関しては、航空券の最初に記載された航空会社(米国運輸省(DOT)の規定する第1販売航空会社)の受託手荷物規定が適用されます。

手荷物をお預けになるお客様は、運航に遅延をきたさないよう、時間に余裕を持って空港にお越しになり、手荷物のチェックイン手続きをお早目にお済ませください。 国際線の手荷物 規定についての詳細は、エアチャイナの各営業所またはお客様サービスホットライン+86 95583までお問い合わせください。

上記の手荷物規定が一般の規定ですが、無料受託手荷物許容量が販売促進によるキャンペーンやコードシェアまたは、多種運送などの主要な運送業者等要因の影響を受けて相違が生じた場合には、実際に持ち込める無料受託手荷物許容量は、システムが自動的に計算した結果を基準とします。(航空旅程表の旅客情報中の「無料受託手荷物許容量」部分)。

D 機内持ち込み手荷物について

機内にお持ち込みになる手荷物は、前方の座席下または頭上の収納棚に収まるサイズのものとします。

A. 国際線/リージョナル線の機内持ち込み手荷物について

ファーストクラスおよびビジネスクラスのお客様は、お一人様につき1個8kgあたり2個までの手荷物をお持ち込みいただけます。エコノミークラスのお客様は、お一人様につき、1個5kgあたり1個までの手荷物をお持ち込みいただけます。

B. 中国国内線の機内持ち込み手荷物について

フファーストクラスのお客様は、お一人様につき1個5kgあたり2個までの手荷物をお持ち込みいただけます。ビジネスクラスおよびエコノミークラスのお客様は、お一人様につき、1個5kgあたり1個までの手荷物をお持ち込みいただけます。

C.持ち込み手荷物の大きさについて

妹士() ユギ芹族の寸注は 目さ55cm / 21 / \・エ) マ短40cm / 15 / \・エ) マ空さ20cm / 7 / \・エ) キホレーキオ

|対つたの子例がいり/広は、伎CJJUII(417 ノチ | AMBHUUII(1J7 ノチ | AMC4UIII(77 ノチ | よしこしより。

規定を超える大きさ、または個数の手荷物は受託手荷物としてお預かりいたします。

また、次の物品は受託手荷物および機内持ち込み手荷物としてお預かりできません:危険物、銃器(ハンティング、スポーツ用ライフルを除く)、軍・警察の装備品(主要部品を含む)、ナイフ、生きた動物、においのある生鮮品(魚介類、ドリアンなど)

· Free baggage allowance

A The rules of weight concept apply to checked baggage on all domestic routes of Air China

1. Dimensions of ordinary checked baggage on domestic routes

The length, width and height of each piece of baggage shall not exceed 100 cm (40 in), 60 cm (24 in) and 40 cm (16 in).

2. Free ordinary checked baggage allowance on domestic flights

- (1) In the case of passengers with adult ticket or child ticket, the baggage allowance is 40 kg (88 lb) for First Class, 30 kg (66 lb) for Business Class and 20 kg (44 lb) for Economy Class.
- (2) In the case of passengers with infant ticket, the baggage allowance is 10 kg (22 lb). In addition, a foldable baby stroller or cradle can be checked for free.
- (3)In the case of PhoenixMiles Lifetime Platinum members and Platinum members, in addition to the original basic baggage allowance, one additional piece of ordinary baggage can be checked for free, which shall not weigh 30 kg (66 lb).
- (4) In the case of PhoenixMiles Gold members and Silver members, in addition to the original basic baggage allowance, one additional piece of ordinary baggage can be checked for free, which shall not weight over 20 kg (44 lb).
- (5)In the case of Star Alliance Gold members, in addition to the original basic baggage allowance, one additional piece of ordinary baggage can be checked for free, which shall not weigh over 20 kg (44 lb).

Excess baggage fee with regard to the part in excess must be paid if the checked baggage exceeds the upper limits on the weight, dimensions or the number of pieces.

Above terms and conditions of the baggage policy are only general rules. The quota of free checked baggage may be affected by such factors as promotion policy, code-sharing, combined grade transportation and major carrier. The actual quota of free checked baggage is subject to the automatic calculation result of the system (the part "Free Checked Baggage" in the itinerary).

B The baggage price system applies to checked baggage on all international and regional routes of Air China

1.Dimensions of ordinary checked baggage on international/regional routes

The sum of the length, width and height of each piece of ordinary baggage shall not exceed 158 cm (62 in, including wheels and handles)

2. Ordinary checked baggage allowance on international/regional routes

(1) First Class/Business Class passengers

In the case of First Class/Business Class passengers with adult ticket or child ticket, the baggage allowance is two pieces of ordinary baggage, each of which shall not weigh over 32 kg (70 lb).

i) On the following routes, in the case of Economy Class passengers, the baggage allowance is one piece of ordinary baggage, which shall not weigh over 23

(2) Economy Class passengers

kg (50 lb):

Air China-operated international routes involving America, Europe, Africa, the Middle East, Australia, New Zealand and Asia (except Japan) and regional

Air China-operated international routes involving America, Europe, Africa, the Middle East, Australia, New Zealand and Asia (except Japan) and regional routes involving Hong Kong, Macau and Taiwan

ii) On the following routes, in the case of Economy Class passengers, the baggage allowance is two pieces of ordinary baggage, each of which shall not weigh over 23 kg (50 lb):

A. Air China-operated routes involving Japan;

B. The Sixth Freedom Right routes transiting to Americas (not including Hawaii) from third countries and Hong Kong/Macau/Taiwan via Mainland China (Hong Kong/Macau/Taiwan excluded)

(3) Passengers with infant ticket

In the case of passengers with infant ticket (regardless of class of service), the free baggage allowance is 1 piece, the baggage shall not weigh over 23 kg (50 lb), and in addition, a foldable baby stroller or cradle can be checked for free.

(4)In the case of PhoenixMiles Lifetime Platinum/Platinum/Gold/Silver members flying in First Class/Business Class, in addition to the original basic baggage allowance, one additional piece of ordinary baggage can be checked for free, whose weight cannot exceed 32 kg (70 lb); in the case of PhoenixMiles Lifetime Platinum/Platinum/Gold/Silver members flying in Economy Class, in addition to the original baggage allowance, one additional piece of ordinary baggage can be checked for free, which shall not weigh over 23 kg (50 lb).

(5)In the case of Star Alliance Gold members, in addition to the original basic baggage allowance, one additional piece of ordinary baggage can be checked for free, which shall not weigh over 23 kg (50 lb).

Above terms and conditions of the baggage policy are only general rules. The quota of free checked baggage may be affected by such factors as promotion policy, code-sharing, combined grade transportation and major carrier. The actual quota of free checked baggage is subject to the automatic calculation result of the system (the part "Free Checked Baggage" in the itinerary).

C Free baggage allowance for the combined transport service

In accordance with the baggage carriage rules of International Air Transport Association, the rules of Air China on free checked baggage allowance apply to the ticket that involves flights operated by Air China for the whole journey.

In the case of an international interline ticket that involves flights of both Air China and a foreign carrier, the free checked baggage allowance and excess baggage fee standards have been changed. The free checked baggage allowance of MSC (Most Significant Carrier) on all routes other than those to/from the United States/Canada (except Hawaii) applies. In normal circumstances, the carrier which flies the longest geographical distance or the most significant segment in your entire journey is considered the MSC.

If Air China is the MSC in your entire journey, the free checked baggage allowance of Air China on domestic/international/regional routes applies.

If another carrier is the MSC in your entire journey, the free checked baggage allowance of the carrier in question on the segment applies.

For international interline ticket issued on and after July 1, 2015 on routes from/to United States and Canada (except Hawaii) which involve the flights of Air China and a foreign carrier, the rules on charges related to free baggage allowance and excess baggage of the first carrier shown on the ticket (First Marketing Carrier in DOT) apply.

If you have baggage to check, please be at the airport for relevant formalities as early as possible. For more details, please check with any of Air China's representative offices or call Air China's hotline.

Above terms and conditions of the baggage policy are only general rules. The quota of free checked baggage may be affected by such factors as promotion policy, code-sharing, combined grade transportation and major carrier. The actual quota of free checked baggage is subject to the automatic calculation result of the system (the part "Free Checked Baggage" in the itinerary).

D Carry-on Baggage

Your carry-on baggage must be able to fit under the seat in front of you or in the overhead bin.

A. International flights

Each First Class and Business Class passenger can take up to 8kg of carry-on baggage.

Each Economy Class passenger can take up to 5 kg of carry-on baggage.

Each First Class and Business Class passenger can take up to 2 pieces of carry-on baggage.

Each Economy Class passenger can take up to 1 piece of carry-on baggage.

B. Domestic flights

Each First Class passenger can take up to 2 pieces of carry-on baggage, and each piece of carry-on baggage shall not exceed 5kg in weight.

Each Business Class and Economy Class passenger can take up to 1 piece of carry-on baggage and the baggage shall not exceed 5kg in weight.

C. Volume

The linear dimensions of each piece of carry-on baggage shall not exceed 55cm (21"long) x 40cm (15"wide) x 20cm (7"high).

Any baggage that exceeds the limits on weight, number of pieces and volume must be checked. The following items shall not be carried as or in checked baggage or taken into the cabin as carry-on baggage: Dangerous goods, firearms (excluding hunting and sporting rifles), military or police equipment (including the main components), knives, live animals, fresh perishable goods with distinct odors (e.g. seafood, durian, etc.)